



# Pfarnachrichten Naturns

Seelsorgeeinheit Pfarrei zum hl. Zeno in Naturns | Pfarrei zum hl. Nikolaus in Tabland | Gottesdienstgemeinden Staben und Tschirland  
Pfarrei zum hl. Apostel Andreas in Marein/Kastelbell | Pfarrei zum hl. Martin in Tschars

## GEBETSZEIT

### EINLADUNG zum STUNDENGEBET mit GEBETSWACHE 2017

Gebietseinteilung	1. Gebetstag, am 03.12.	2. Gebetstag, am 08.12.
Tum, Stein einschl. Feldweg	10 - 11 Uhr	11 - 12 Uhr
Schloss-, Pichl-, Lahnweg, Herrngasse	11 - 12 Uhr	12 - 13 Uhr
Tschirland und Sand	12 - 13 Uhr	13 - 14 Uhr
Staben, Neu-Tschirland	13 - 14 Uhr	14 - 15 Uhr
Alt-Kompatsch, Kirchenviertel	14 - 15 Uhr	15 - 16 Uhr
Gerberweg, Färb, St.-Ursula-, Kleeberg-, S.-Ybertracher-Str.	15 - 16 Uhr	16 - 17 Uhr
Bahnhofstraße (zwischen Hauptstraße und Etsch)	16 - 17 Uhr	8 - 9 Uhr
Gustav-Flora-Str- Trögerviertel	8 - 9 Uhr	10 - 11 Uhr
Nörder- und Sonnenberg	9 - 10 Uhr	9 - 10 Uhr

## GOTTESDIENSTE

**SA . – 02.12. – Hl. Luzius**, Bischof, Märtyrer – Marien-Samstag

**10:30 Tschars – Taufe** des Samuel Bernhart (RH)

**18:00 Naturns – Vorabendmesse (RH) – Familiengottesdienst mit den Erstkommunikanten 2018 – Adventkranzsegnung**

**SO – 03.12. – 1. ADVENTSSONNTAG – 1. Gebetstag**

**8:00 Staben – kein Gottesdienst - Gebetstag in Naturns**

**8:45 Tabland – Eucharistiefeier** für Leb. u. Verst. der Pfarrgemeinde (OA)

**10:00 Marein/Kastelbell – Festgottesdienst zum Patrozinium des Hl. Andreas (DM)**

**10:00 Naturns - Eucharistiefeier (OA) mit dem Kirchenchor** für Leb. u. Verst. der Pfarrgemeinde

Nachtrag: Jt. Mitzi Platzgummer u. Maria Trentini

**10:15 Tschars – Eucharistiefeier (Christoph Schweigl)** für Leb. u. Verst. der Pfarrgemeinde - Ministrantentag

**14:00 bis 15:30 Beichtgelegenheit** in Naturns (P.O.Alber)

**16:00 Naturns – Andacht zum Gebetstag mit Ansprache u. Eucharistischem Segen**

**17:45 Tschirland - kein Gottesdienst - Gebetstag in Naturns**

**19:00 Glockenläuten** zum Familiengebet im Advent

**MO .- 04.12. – Sel. Johannes Nepomuk v. Tschiderer**, Bischof von Trient – **Hl. Barbara**, Märtyrin – Hl. Johannes v. Damaskus, Priester, Kirchenlehrer – Sel. Adolph Kolping, Priester

**17:30 Naturns – Rorate**

G.: Ignaz Gögele – Messe nach Meinung

**DI . – 05.12. – Hl. Anno**, Bischof, Reichskanzler

**19:00 36. Naturnser Nikolausspiel** im Bürger-u. Rathaus

**MI . – 06.12. – Hl. Nikolaus, Bischof**

**18:30 Marein/Kastelbell – Eucharistiefeier**

**19:00 Tabland – Festgottesdienst (RH) zum Patrozinium des Hl. Nikolaus** mit Kirchenchor Tabland/Staben – Vorstellung des neuen Pastoralassistenten Matthias Ebner

G. Veronika Lamprecht u. für Verst. Fam. Josef Lamprecht, Brunnenhof

**19:30 Naturns – Rorate (OA)**

G.: Fam. Ladurner, Pignol – Markus Hondeck

**DO . – 07.12. – Hl. Ambrosius**, Bischof, Kirchenlehrer

**9:00 Altersheim - Eucharistiefeier**

Jt. Karl Theiner – Valentin Schwienbacher; G.: Josef Mair, Törggele, Eltern u. Geschwister – Fam. Zischg

**18:00 Tschars - Rorate**

**FR . – 08.12. – HOCHFEST DER OHNE ERBSÜNDE EMPFANGENEN JUNGFAU UND GOTTESMUTTER MARIA**

### 2. Gebetstag

**8:00 Staben – Eucharistiefeier (RH) mit Chor Tabland-Staben**  
G.: Erna u. Anton Ratschiller, Maria, Josef u. Ingrid Ratschiller - Maria Lamprecht. Aufnahme u. Verabschiedung der Ministranten

**8:45 Tabland – Wort-Gottes-Feier (IR)** Segnung der Krippen  
Wir beten für Jt.: Anna Frei

**8:45 Marein/Kastelbell - Eucharistiefeier** für Leb. u. Verst. der Pfarrgemeinde (OA)

**10:00 Naturns - Eucharistiefeier** für Leb. u. Verst. der Pfarrgemeinde (RH) mit dem Frauenchor des Kirchenchores - Klingelbeutel Sammlung für unseren Kirchenchor

7. u. 30. Für Martha Mair Hell; Jt.: Franz Dall'Acqua u G. Wilma G.: Imma Koch – Erna Schwarz – Hans Pircher u. Angeh. – Karl Pircher, Oberwies – Sieglinde Irene Kofler, Neuforsthof – Antonia, Francesco u. Rosa Maria Mutolo u. Palermo – Barbara Rabanser – Helga u. Sebastian Nischler, Hof – Walburga, Sieglinde u. Josef Müller, Pirchhof – Anna u. Gottfried Eschgfäller – Rosa u. Johann Platzgummer, Oberbrunnhof - Messe nach Meinung x2

**10:15 Tschars – Eucharistiefeier** für Leb. u. Verst. der Pfarrgemeinde (OA)

**11:15 Marein-Kastelbell – Taufe** der Emma Rechenmacher (OA)

**14:00 bis 15:30 Uhr Beichtgelegenheit** in Naturns (P.O.Alber)

**16:00 Naturns – Andacht zum Gebetstag mit Ansprache u. Eucharistischem Segen mit Kirchenchor Naturns**

**17:45 Tschirland – keine Eucharistiefeier**

**SA . – 09.12. – Hl. Johannes Didakus**

(Juan Diego Cuauhtlatocatzin), Glaubenszeuge

**18:00 St. Prokulus – Eucharistiefeier zum Patrozinium (RH)**

**19:00 Marein/Kastelbell – Vorabendmesse** zum Sonntag (DM)

**SO – 10.12. – 2. ADVENTSSONNTAG**

**8:00 Staben – Eucharistiefeier (RH)**

Jt.: Rosa Zöschg

**8:45 Tabland – Eucharistiefeier** für Leb. u. Verst. der Pfarrgemeinde (DM)

**8:45 Marein/Kastelbell – keine Messe**

**10:00 Naturns - Eucharistiefeier** für Leb. u. Verst. der

Pfarrgemeinde mit Mag. Horrer Michael und den Firmlingen 2018 L.: Brigitte Ladurner  
Jt.: Hermann Schweitzer – Patrick Luner – Konrad Lamprecht u. G. Cäzilia Lamprecht- Marianna Crepez u. G. Johann Crepez; G.: Alois Aufderklamm – Maria Klotz, Ginzi, Irmgard u. Walter Mazoll, Rofen – Maria u. Ludwig Platzer u. Verst. der Fam. – Messe für Arme Seelen

- 10:15 Tschars** – Eucharistiefeier für Leb. u. Verst. der Pfarrgemeinde (DM)  
**11:30 Marein/Kastelbell-Taufe** des Teo Jennewein (P.Daniel)  
**15:00 Tabland-Taufe** des Jonas Müller u. Vinz Lamprecht(Diakon)  
**17:45. Tschirland - Eucharistiefeier** (AO)  
Jt.: Marianne Fliri Schupfer

Die Angehörigen der verstorbenen **+Martha Mair geb. Hell** möchten sich ganz herzlich beim Herrn Dekan Hilpold, den Ministranten, dem Messner, der Vorbeterin, sowie den Sängern des Kirchenchores Staben/Tabland für die Gestaltung des Gedächtnisgottesdienstes in Staben bedanken.

#### Hauskommunion und Möglichkeit zur Aussprache

Diakon Robert Agostini H 340 1355903



#### Einladung zum 36. Naturser Nikolausspiel am Dienstag, 5. Dezember 2017

- 1. Ab 18:45 Uhr** Empfang auf dem Rathausplatz durch die Bläsergruppe der Musikkapelle
- 2. 19:00 Uhr** Beginn der Spielszene mit dem Titel „Nikolaus und Hannah mit der Taube“ der

Volksbühne Naturns im Bürger- und Rathaus

**3. Geschenkeaustausch mit St. Nikolaus:** Dieses Spiel lädt uns alle ein zu teilen. **Mit unseren Spenden** möchten wir **heuer den Brunnenbau der Diözesancaritas in Äthiopien unterstützen**. „Sauberes Trinkwasser für Kinder und ihre Familien in Awash Melkasa“. Näheres dazu finden sie auf dem Faltblatt „Naturser Nikolausspiel“.

**4. Lichtergang nach Hause** Volksbühne Naturns und Ein-Welt-Gruppe

#### VERANSTALTUNGSKALENDER DORFGEMEINSCHAFT

**Adventsmarkt bzw. Weihnachtsmarkt:** Am **03.12.2017** (erster Adventssonntag) findet von **9.00 – 16.00 Uhr** in der Musikschule Naturns der traditionelle Advents- bzw. Weihnachtsmarkt statt, der von verschiedenen Naturser Vereinen organisiert wird (KFB, KVW, KFS, Bäuerinnen, Bauernjugend ...). Der Erlös kommt Familien oder alleinstehenden Personen aus Naturns zugute, die sich in einer finanziellen / persönlichen Notsituation befinden. Die Seniorensinggruppe „Kleeblatt“ singt nach der Messfeier vorweihnachtliche Weisen.

Am ersten Adventssonntag, den 3. Dezember, sind nach dem Gottesdienst in **Tabland Adventskränze** erhältlich. KaJuTa (Kath. Jungschar Tabland)

#### Krippenausstellung im Widum Tabland

Am Fr. 08. 12. nach dem Gottesdienst Segnung der Krippen und Eröffnung – offen bis 18 Uhr. Am Sa. 09. 12. offen von 13 bis 18 Uhr u. am So. 10. 12. von 10 bis 18 Uhr. Anschließend um 18 Uhr Verlosung einer Krippe zu Gunsten der Vereine Mukoviszidose und Kinderherz

**MI 06. 12. – 14:00 Uhr Nikolausfeier** des Seniorenclubs Tabland

Wir laden alle **Senioren herzlich zur Weihnachtsfeier** am Samstag, 16. Dezember 2017 um 14,30 Uhr ins Bürger- und Rathaus ein.

**SO 17. 12. – 18:00 Uhr Weihnachtssingen** des Kirchenchores Tabland-Staben im Schulhaus Staben

#### MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

**Mit dem Klimakoffer selbst Energie checken – Vormerkungen möglich** -Die Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt hat der Gemeinde Naturns einen Klimakoffer zur Verfügung gestellt. Haushalte oder Private, die den Klimakoffer ausleihen möchten, sind gebeten in der Gemeinde einen Termin zu vereinbaren, Tel. 0473 671312 bei Frau Marliese Lamprecht. Der Umweltberater ist von 08.30 bis 09.30 Uhr im

Sitzungssaal der Gemeinde Naturns an folgenden Tagen anwesend: Mittwoch, 13.12.17, 27.12.17, 10.01.18, 24.01.18, 07.02.18, 21.02.18, 07.03.18 und 21.03.2018.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger! Am Mittwoch, 6. Dezember 2017 findet der traditionelle **„Krampusumzug“** statt. Aus Sicherheitsgründen wird während des Umzuges die Hauptstraße vom Gelände der Ex-Tankstelle bis zur Kreuzung Rathausstraße von 17.30 Uhr bis ca. 20.00 Uhr für **den Verkehr gesperrt**. Die Rathausstraße bleibt von 17.30 Uhr bis 24.00 Uhr gesperrt.

**Am Samstag, 9. Dezember 2017** veranstaltet der Krampusverein einen **Jubiläums-Krampuslauf** mit Beteiligung verschiedener Krampusgruppen aus dem In- und Ausland. Der Lauf bewegt sich ausgehend vom Ex-Tankstellenareal bis zum Rathausplatz. Es ist mit einem regen Andrang von Schaulustigen zu rechnen, zumal solche Veranstaltungen erfahrungsgemäß tausende von Besuchern anlocken. Aus Gründen der öffentlichen Sicherheit und Verkehrssicherheit werden folgende Straßen und Plätze für **den Fahrzeugverkehr gesperrt**: **Hauptstraße:** von 14.00 Uhr bis 22.00 Uhr vom Ex-Tankstellen-Areal bis zur Engstelle am östlichen Dorfeingang. Ab 22.00 Uhr bis 24.00 Uhr vom Kaufhaus M-Preis bis zur Engstelle am östlichen Dorfeingang. **Rathausstraße:** ab 14.00 Uhr bis 24.00 Uhr vom Hotel Sonnenhof bis zur Kreuzung Hauptstraße. Auf folgenden öffentlichen Plätzen besteht ein Parkverbot (ausgenommen Veranstalter) **Parkplatz Ex-Tankstelle:** vom 07.12.2017 um 08.00 Uhr bis 09.12.2017 um 24.00 Uhr. **Rathausparkplatz:** am 09.12.2017 von 14.00 Uhr bis 24.00 Uhr. Es wird um Verständnis für eventuelle Unannehmlichkeiten ersucht. Die Gemeindeverwaltung

Die Gemeinde Naturns sucht gebrauchte Küchen- und Schlafzimmerelemente, Küchenutensilien und Haushaltsgeräte für die Wohnungsausstattung der Flüchtlinge. Anrufe bitte beim Bürgerschalter der Gemeinde, 0473 671310

#### ARBEITSANGEBOTE

Hilfskoch bzw. Küchengehilfe mit Erfahrung ab sofort bis Anfang Januar ganztägig gesucht. Hotel Etschland Plaus T: 0473 660024

#### ARBEITSSUCHE

Junge Frau aus Naturns sucht Arbeit Tel:342/6279934

#### ZU MIETEN GESUCHT

Alleinerziehende Mutter mit Kind sucht im Raum Naturns/ Umg. dringend eine bezugsfertige 3-Zimmer Wohnung. Tel. 392485981

#### ZU VERMIETEN

Garage in der Bahnhofstraße T. 0473 667695

#### SONSTIGES

**Dr. Bauer** ist vom 4.12 bis 8.12 abwesend.

**Bitterer Kakao und süße Affäre Sweet afAIR:** Ein Adventskalender der fairen Art: **Am 10. Dezember um 17.00 Uhr** wird die Tür zum Pfarrheim von Naturns (Widum) im Rahmen der landesweiten Adventskalenderaktion geöffnet und die oew-Organisation für Eine solidarische Welt und Südtiroler Weltläden informieren mit Musik, Theater des Schauspiel-Kollektivs binnen- I, Kakaozeremonie und Schokoladekochen über Alternativen zur konventionellen Schokolade und laden zum Seitensprung mit fairer Schokolade ein. Der Zutritt ist frei. **Die EineWeltGruppe Naturns lädt die Bevölkerung herzlich ein.**

Am **Dienstag, den 5. Dezember** am Nachmittag besucht der **Nikolaus in Tabland** alle Kinder bis zur 5. Grundschule. Wer einen Nikolausbesuch wünscht, soll sich bis , 2. Dezember bei Roswitha unter folgender Nummer anmelden: 0473 660604.

**DO 07.12. - 15:00 Uhr - Bilderbuchkino - Adventszeit**  
WO: Mehrzwecksaal Bibliothek Naturns ZIELGRUPPE: Kinder ab 3 Jahren in Begleitung eines Erwachsenen KOSTEN: freiwillige Spende / ANMELDUNG an [elki.naturns@gmail.com](mailto:elki.naturns@gmail.com)

**Kennerlernnachmittag im VKE** Wichtelwald: 07.12.2017 von 14.00 – 16.00 Uhr laden wir alle interessierten Eltern in den Wichtelwald ein Möglichkeit zur Unterschrift für das **Volksbegehren zur Impffreiheit** auf dem Kirchplatz

**Neueröffnung** der Metzgerei Kiem im Kaufhaus Gritsch am 04.12. 2017